

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 24. SZÁM.
(„Falu” Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)
Telefon: 11-55-62.
Postatakarékpénztári csekszámla száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Egész évre 4. félévre 2, negyedévre 1 P.
Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P

Budapest, 1938

XIX. évfolyam, 24. szám.

Junius hó 12

Urnapján...

Koszorúzzátok meg, hintsetek virágot az utjára, hordozzátok körül, hogy az egész világnak hittel, bizalommal és hűséggel mutassátok be. Alázattal boruljatok porba előtte, aki a mindennapi kenyér színébe rejtőzött, hogy az idők végtelenségéig uralkodjék fölöttek is, szeressen benneteket.

Ne feledjétek a Szentlélek intelmét:

— Gyönyörködjétek az Urban! Igy tegyetek, hogy születvén utitársatok, vacsorárván eledeletek, meghalván megváltásokat bére legyen.

Kivánjátok tiszta szívvel, hogy minden ember megismerje Öt, hogy megszenteltesse és sohase káromoltassék az Ő szent neve.

Megbáhván pedig bűneiteket, hibáitokat és gyalóságaitokat, ösztintén szóljatok Hozzá:

— Jézus, Dávid fia, könyörülj rajtunk!

A jó emberek engedelmes szeretete kiáltson Hozzá e napon, hogy akarata és parancsai teljesüljenek. Akkor megtalálja a világ a boldogulását és benne Ti is...

„Bekötő” utak...

A kisemberek, akik a magyar falvak és tanyák apró házacskáiban élnek — bizony sokszor igen mostoha sorsban — és minden erjüket megfeszítve dolgoznak a jobb, emberibb, igazságosabb magyar sors előfeltételeinek megteremtésén, bizakodó reménységgel tapasztalhatják, hogy azok, akik a mai kivételes időkben az ország ügyeit intézik, elsősorban az ő érdekeiket iparkodnak szolgálni. Évszázadokon keresztül nem történt annyi a falu, a kisember érdekében, mint most, megcsontottságunk utolsó két évtizede alatt; ma már bekötő utak építése szolgálja a falvaknak, tanyáknak a gazdasági életbe való bekapcsolását, új iskolák, tanfolyamok építése és rendezése pedig a nagy kulturális közösséghez vezető bekötő-utak jelenti. Ezek a gazdasági és kulturális bekötő utak, az egyes részlet-intézkedésekkel együtt megvalósítják azt a szent és nagy gondolatot, amelynek uttörő munkáját annyi nehézség közt végezték el a mezőgazdasági és szövetkezeti mozgalom vezetői...

A foktői szörnyeteg

Szomorú szenzációja van a du-namenti Foktő cseheknek... ahol — mint azt a Vasárnap más helyén megírjuk — egy leplezett

tyuktolvaj öt szerencsétlen ember életét oltotta ki. Nincs mentség, még enyhítő körülmény sem annak a tettére, aki — még ha a vele szemben elkövetett gazság megtorlásául, önbíráskodva is — ember-társa életét, vérént ontja, de a foktői szörnyeteg véres tette — ha lehet — még nagyobb és bensőségteljes felháborodást kell, hogy keltsen mindenki benn. Reméljük, hogy senki sem esik bele abba a súlyos hibába, hogy magyar „virtust”, valami regényes férfiasságot lásson a garázda, tolvaj véres

tettében. Mert a foktői legény, amikor lelővődözte azokat, akiket esztendők óta fosztogatott, cselekedetével odasüllyedt a csatornai patkány mellé, amely sunyin, a sötétben oszva dézmálja meg a tyukolákat, kamrákat, de ha fészkére rátalálnak, „bátor”-rá lesz és belemar üldözőibe... A társadalom ilyen egyéneit, akik előtt nincs sem Isten, sem ember, akik nem ismernek sem törvényt, sem rendet, ki kell irtani és az irtásban részt kell venni mindenkinek...

Aranyvonat juniusi menetrendje a következő:

Junius 12-én, Szentháromság vasárnapján Nagykamizsán, Zalaegerszezen, Kaposváron, majd junius 13-án Pécsen, Baján és Szekszárdon időz hosszabb-rövidebb ideig a Szent Jobb.

Junius 13-án, szombaton délután Vácra indul az Aranyvonat és ott közel négy órát tölt.

Junius 19-én, vasárnap Győrött, Hegyeshalmon, Szombathelyen, Sopronban hódolhat a magyarság a Szent Jobb előtt és másnap, Csornán utbaejtve, tér vissza a fővárosba az Aranyvonat.

Junius 26-án, vasárnap hosszabb ideig tartózkodik Kaloosán, Kiskörösn, Kiskunhalason, Kiskunfélegyházán, Szegeden.

Junius 27-én Hódmezővásárhelyen, Szentesen, Csongrádon, Kecskeméten áll meg az Aranyvonat és időzik néhány órát.

Minden utjában elkíséri az Aranyvonat a Szent Jobbot Mészáros János érseki helytartó, a Szent Jobb öre, a koronaország diszszakasza, az előkészítő főbizottság kijelölt tagjai és több közéleti kitünőség.

A kormányzó kérése a közönséghez

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kormányzó ur öfoméltósága közeledő hetvenedik születésnapja alkalmából köszönettel elhárítja magától a ragaszkodásnak minden külső megnyilatkozását és különösen a róla történő megemlékezésnek minden olyan módját, amely költségekkel lenne egybekötve. Azokat pedig, akik ez alkalomból érzelmeiket valamely ajándék küldésével kívánták kifejezésre juttatni, arra kéri, hogy ettől tekintsenek el és az erre szánt összeget adják valamely az inséget szenvedők nyomorának enyhítésére szolgáló jótékony célra.

A X. Szegedi Vásárt

Junius 4-én délbén nyitotta meg ünnepies keretek között — Imecs György főispán, Pálffy József polgármester, Shvoy Kálmán országgyűlési képviselő, a város és a vármegye számos előkelősége jelenlétében — Petneházy Antal államtitkár a kormány nevében a tizedik szegedi vásárt. Az államtitkár megnyitó beszédében a kézművesipár jelentőségét méltatta és hangoztatta, hogy a trianoni gyászból kivezető úlat nem a hirtelen fellobbanás, ut a percuty erőfeszítés, hanem a magyar alkotómunkának sok szürke hétköznapiok által kifejtett erőfeszítése fogja megvalósítani.

A Szent István-év országos ünnepe

Beszámolt a Vasárnap azokról az ünnepekről, amelyek a Szent Jobb feltalálásának évfordulóján, május 30-án, káprázatos körmenettel kezdődtek meg és az aranyvonat esztergomi és székesfehérvári utjával folytatódott. A szentév további ünnepeinek sorrendje a következő:

A Szent István-émlékév országos bizottsága védnökének, az ország főméltósága kormányzójának jelenlétében, ünnepélyes ülését junius 25-én fogja megtartani az Országház kupolacsarnokában. Ugyanezen a napon a hercegprímás a koronázó főtemplomban ünnepélyes szentmisét mond és valamennyi felekezet templomaiban ünnepélyes istentiszteleteket tartanak.

Szent István király halálának 900. évfordulóján napján, augusztus 15-én, ünnepélyesen felavatják Esztergomban III. Béla király feltárt várkastélyát.

Augusztus 16-án és 17-én a királyi vár nagytermében közszemlére teszik ki a Szent Koronát.

Augusztus 18-án Székesfehérvárott lesz országgyűlés a kormányzó ur Öfoméltósága jelenlétében, Szent István király emlékére.

Augusztus 20-án, Szent István napján, a kormányzó és az egész or-

szág elkíséri a Szent Jobbot a Hősök terére. Ezzel a Szent István-émlékév országos ünnepe befejeződnék.

Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottsága junius 2-án délután ünnepi közgyűlést tartott, Szent István halála kilencszázadik évfordulójának megünneplésére. A gyönyörűen feldíszített tereben tartott közgyűlést Károlyi Jenő főpolgármester nyitotta meg, majd Szendy Károly polgármester mondott nagyhatású ünnepi beszédet, amelyben méltatta Szent István nagyságát és hangsúlyozta, hogy a magyar főváros Szent István birodalmának kíván fővárosa lenni.

Az ünnepi közgyűlést a Himnusz elénklésével fejezték be.

Az Aranyvonat juniusi menetrendje

A Szent István-év ünnepecsorozata a Szent Jobb országjárása koré csoportosul. A csodás ereklve feltalálásának évfordulóján rendezett káprázatos budapesti nagy körmenet és az Aranyvonaton megtett esztergomi és székesfehérvári látogatás után, junius 12-én indul el az Aranyvonat tervezett országjáró körutjára. Az

BESZÉLŐ SZÁMOK

Csehszlovákiát olyan országok határolják, amelyeknek lakói a legjobb akaratuk mellett sem viselhetnek barátságos érzelmeikkel a csehek iránt. Csehszlovákiának 15 millió 187 ezer, számos nemzetiségből álló lakosa van. Ezzel szemben szomszédai közül Németország 75 millió, Magyarország 8,688.319, Lengyelország 34,221.000 lelket számlál. Ezek az országok Csehországot majdnem teljes egészében körülveszik, csupán egy egészen kis részen határos Csehország Romániával.

Erthető tehát a csehek nyugtalansága, hiszen 15 millió főnyi lakossága 118 millió emberből alkotott harapófogóban helyezkedik el.

Mit kell tudni a Németországban levő magyar mezőgazdasági munkásoknak?

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda közleményei

Magyar ember külföldön

Minden külföldön tartózkodó ember egyuttal saját hazáját, szóval nemzetét is képviseli. Az olyan polgár, akinek az országot még nem ismerik jól a külföldön, bárhova kerül, sok barátot, de ellenséget is szerezhet nemzetének. Így az elmúlt években Németországban járt derék magyar mezőgazdasági munkásoknak köszönhető, hogy az idén még többnek sikerült az ottani elhelyezését biztosítani.

A magyar kormány gondoskodásából Németországban foglalkoztatva volt mezőgazdasági munkások a múlt esztendőben a különböző nemzetiségű külföldi mezőgazdasági munkások között

rendszeretükkel, magatartásukkal az első helyre kerültek és mindenütt általános megbecsülést szereztek.

Különösen kitűntek takarékos életmódjukkal és azzal, hogy az egyes csoportok, mint a jó családtagok összetartottak. Meggyőződésekünk szerint ebben az évben sem lesz ebben a tekintetben semmiféle panaszra ok.

Bizony, egy ország sem engedi ki szívesen polgárait külföldre és a legjobban azt szeretné, ha ottthon tudná valamennyit foglalkoztatni. Ha a magyar gazda is olyan áron tudná eladni minden termékét, mint a német, nem kellene senkinek sem innen kimennie. Sajnos azonban, Trianon óta nekünk kell a vevő államok kedvében járni és versenyre kelni mindazokkal az országokkal, amelyek ugyanazt termelik, mint a magyar gazda. Ezeknek a velünk versenyző államoknak is a legfőbb bevételi források az, amit a mezőgazdasági terményekért és az általunk külföldről kapnak. A vásárló ország természetesen attól vesz, akitől a legolcsóbban kapja.

Mennyivel jobb a német gazdának a helyzete, mert bármennyit

hoz ki a földjéből, azt mind el tudja adni otthon, sőt az egész német mezőgazdaság nem tud annyit termelni, mint amennyire a birodalom lakosságának szüksége van. A hiányzó részt külföldről szerzi be, de ezért kevesebbet fizet, mint otthon a saját termelőjének. Szóval válogat az eladó országok között és aki legolcsóbban adja termékét, attól vásárol. Mindezt azért mondjuk el, hogy a magyar munkás, ha összehasonlítja a német munkabéretet a hazaiakkal, gondoljon mindig arra, hogy nálunk a gazda kevesebbet kap a gabonáért, állatért, mint a német.

A magyar királyi kormány minden magyar ember érdekét tőle telhetőleg támogatja és mikor egy velünk barátságos viszonyban levő nagy nemzet országába helyezi el a felesleges munkaerőt, azért teszi, hogy segítsen sok ezer szorgalmas magyar munkáscsaládon.

A hozzánk érkező sok levélből örömmel olvassuk, hogy a magyar munkások az első naptól kezdve otthonosan érzik magukat. Szeretettel fogadták őket német munkaadók.

Egyet azonban meg kell mondanunk. A magyar munkás munkára ment ki Németországba. Mindenki igyekezzék tehát úgy végezni a dolgot, hogy jövőre is visszahívja munkaadó gazdája.

A Vasárnap ebben az évben is hétről-hétre felkeresi a magyar munkás-csoportokat, tájékoztatja őket az itthoni eseményekről és utbaigazítást, tanácsot ad az érdeklődőknek.

Az Isten vezérelje és hozza haza mindnyájukat jó egészségben!

Teülgys István dr.
miniszteri megbízott.

Hogyan küldhetnek pénzt haza a magyar munkások

Ez évben is gondoskodás történt arról, hogy a Németországba szerződött magyar mezőgazdasági munkások kerestükhöz egy részét haza küldhessék.

A Németországban való tartózkodás ideje alatt

minden munkás és munkásnő személyenként összesen 350 márkát küldhet haza. Annnyit, mint a múlt évben. Hónaponként azonban a hazaküldhető összeg nem lehet több, mint 35 márká.

Ez 7-8 hónapra át nem fog kitenni 350 márkát és ezért a még fennmaradó összeget az utolsó hónapban, vagyis decemberben lehet hazaküldeni. Ha valaki tehát a munkaidő alatt összesen minden hónapban — mondjuk nyolc hónapra át — 35

A tolmácsnak tehát kötelessége, hogy segítségére legyen a csoportbelieknek a pénz hazaküldésénél is

és hogy a címzéseknél hiba ne forduljon elő. Ha a tolmácsnak nem volna jól olvasható írása, akkor a csoportból kell kiválasztani azt az egyént, aki világosan felírja a címet, nehogy tévedések forduljanak elő.

Hogy a munkásoktól átvett pénzt a munkaadónak hol kell befizetni, erre nézze a munkaadók már megkapott a német pénzügyi hatóságok tájékoztatóját. Mégis szükségesnek

Ne küldjön senki borítékban és pénzesutalványon pénzt haza

Figyelmeztetünk mindenkit, hogy éppen úgy, mint nálunk, Németországban is tilos borítékban pénzt küldeni külföldre. Gyakran megtörténik, hogy a leveleket ellenőrzés céljából felbontják és ha pénzt találnak benne, azt elkobozzák, az illetőt pedig szigorúan megbüntetik, esetleg azonnal kiutasítják Németországból. Itthon pedig egyetlen pénzintézetnek sem szabad külföldi bankjegyet beváltani, csak abban az esetben, ha igazolják, hogy az rendes uton került az illetőhöz. Már pedig a fentemlített ut szabálytalan és így a tájékoztatlan emberek hozzátartozóiknak könnyen nagy kellemetlenséget szerezhetnek.

Utalványon azért nem ajánlatos

tartjuk, hogy a munkások is tudják, hogy miképpen jön a pénzükhaza. Közöljük ezért, hogy a munkaadó Németországban a Birodalmi Banknak fizeti be az összeget és ez onnan kerül Magyarországra, a Magyar Nemzeti Bankhoz, innen pedig az Országos Központi Hitelszövetkezethez. Ez a szövetkezeti központ az egész ország területére kiterjedő szövetkezeti hálózattal bír és majdnem minden községben van egy hitelszövetkezet és

a hazaküldött összeget a címzett, vagyis az itthoni hozzátartozó, a lakóhelyéhez legközelebb fekvő hitelszövetkezet utján kapja meg.

Megjegyezzük, hogy ha valaki a saját részére kívánja hazajuttatni a pénzt gyümölcsösztetni, azt is megteheti, még pedig úgy, hogy abba a névjegyébe, amit a pénz hazaküldése alkalmával a munkaadónak átadnak, beírja annak a hitelszövetkezetnek a nevét, ahol a pénzt hazaküldéséig kamatoztatni akarja.

pénzt hazaküldeni, mert ezen az uton havonta csak 10 márkát lehet küldeni és azt feljegyzik az utlevélbe. Legfőképpen azért

ne küldjön senki utalványon haza pénzt, mert itthon kevesebb magyar pénzt fizetnek ki ezért az összegért, mintha a Német Birodalmi Bank, illetve a Magyar Nemzeti Bank és a hitelszövetkezet utján érkezik a pénz.

A kormány gondoskodásából ugyanis a legnagyobb árfolyamot sikerült a munkások javára biztosítani és a hazautalással járó költségek a legalacsonyabbban nyertek megállapítást.

A magyar mezőgazdasági munkások vámmentes szalonnát kapnak Németországban

A magyar királyi kormány erre az évre is biztosította azt a kedvezményt, hogy

a Németországban dolgozó magyar mezőgazdasági munkások havonként és fejenként 5 (öt) kg vámmentes szalonnát vásárolhassanak.

Ez a vámkedvezmény annyit jelent, hogy fele olyan áron jutnak a magyar mezőgazdasági munkások az általuk itthon megszerzett jó szalonnához, mint amennyit ott kint kellene érte fizetniük. Saját érdekében mindenki minden hónapban vegye igénybe ezt a kedvezményt, mert a nehéz mezőgazdasági munkát és az időviszontagságait csak akkor bírják kiválozni, ha jól is táplálkoznak. A magyar embernek pedig egyik főtápláléka a szalonna.

Megjegyezzük, hogy ha valaki az egyik hónapban nem vásárol szalonnát, a következő hónapban nem vehet két hónapra elő mennyiségét. A német illetékes hatóság ugyanis úgy rendelkezik, hogy egyszerre legfeljebb az egy hónapra szóló 5 kg vásárolható. Kevesebbet lehet, de többet nem.

A szalonnarendelés így történik:

A munkaadó címét, abban a sorrendben, ahogy a németektől megkaptuk, közöltük a magyarországi Hangyaszövetkezetek berlini megbízottjával, akinek pontos címe: *Transdanubia, Berlin, Brückenallee 36.* Ez a szerv már érintkezésbe is lépett a magyar munkásokat alkalmazó munkaadókkal, hogy írják össze, kinek mennyi szalonnára van szüksége és kilogrammonként szedjen be a munkásoktól 1 márká 45 pfenniget. Mielőtt a pénz Berlinbe, a központba beérkezik, a kívánt mennyiséget azonnal megküldik a munkaadó címére.

Hogy panaszok ne merüljenek fel, ezért a legtanácsosabb, hogy

a szalonna elosztásánál a csoportvezető és a tolmács, ezenkívül a csapat egy-két tagja is jelen legyen.

A legjobb, ha az elosztás a munkaidő után történik, amikor mindenki jelen lehet.

Azt ajánljuk, hogy ne csak a nagy csoportok, hanem a kisebb gazdánál elhelyezett munkások is, akik többnyire étkezést is kapnak, vásároljanak a magyar szalonnából, mert a gazda bizonyára szívesen át fogja azt tőlük venni.

